

香港中區康樂大廈22樓☎5-222083·地盤售楼處(假日照常辦公)

工會政府談不攏 武力鎮壓昨首現

華沙警察昨出動 與工人發生衝突

百餘輛卡車駛波共總部抗議糧食被阻

【中央社華沙三日電】波蘭工會政府與波共當局，因糧食分配問題，發生嚴重衝突。波共當局昨日出動警察，在華沙街頭與工會政府支持者發生衝突。據報，波共當局已派兵鎮壓工會政府支持者，並封鎖工會政府之糧食分配系統。工會政府則表示，波共當局之行為，係對其合法權利之侵犯，並呼籲工人團結一致，反對波共當局之鎮壓。

數千市民聚集街頭 工會領袖勸阻暴動

波共黨總部周圍有小規模衝突

【路透社華沙三日電】波蘭工會政府支持者，昨日在華沙街頭聚集，抗議波共當局之鎮壓。工會領袖呼籲工人團結一致，反對波共當局之鎮壓。波共當局則表示，工會政府之行為，係對其合法權利之侵犯，並呼籲工人團結一致，反對工會政府之鎮壓。

中國海軍已出現新貌

艦艇載機飛行人員 第一已訓練成長

遠洋艦隻「橫向補給」高難度技術已掌握

【中國新聞社北平三日電】中國海軍在過去幾年中，已出現新貌。艦艇載機飛行人員，第一已訓練成長。遠洋艦隻「橫向補給」高難度技術，已掌握。中國海軍之發展，已引起國際社會之關注。

中美專家乘船離滬

調查長江口陸架區 對開發東海石油具有重要意義

【新華社上海三日電】中美專家組，昨日乘船離滬，前往長江口陸架區調查。該專家組之調查，對開發東海石油具有重要意義。專家組將對該地區之石油資源進行詳細調查，並提出開發建議。

北京悶熱昨稍緩和

貴州飛機人工降雨早晴轉好

【中國新聞社北平三日電】北京昨日悶熱，昨日稍為緩和。貴州飛機人工降雨，早晴轉好。貴州之天氣，已轉為晴朗，對當地之農業生產有利。

空航美 最根里 十四若 也官法

【路透社華盛頓三日電】美國政府，昨日宣佈，將對法國之空航美，最根里，十四若，也官法，進行調查。美國政府將對該公司之經營情況進行調查，以確定其是否符合美國之法律。

六多種新款式 服裝選購定產會

【本報訊】本市服裝選購定產會，昨日舉行。會上展示了六多種新款式之服裝，供市民選購。該會之成立，旨在促進本市服裝業之發展，並為市民提供更多樣化之選擇。

蘇聯集結波羅的海 北約組織密切注視

【路透社莫斯科三日電】蘇聯軍隊，昨日在波羅的海地區集結。北約組織對此表示密切注視。北約組織發言人表示，蘇聯之舉動，已引起其高度警惕，並呼籲蘇聯方面保持冷靜。

中國包裝公司成立 計劃管理及指導全國包裝單位

【中國新聞社北平三日電】中國包裝公司，昨日正式成立。該公司之成立，旨在計劃管理及指導全國包裝單位。該公司將負責全國包裝業之發展，並提高包裝質量。

銀川清真寺開齋節 回族歡度開齋節

【中國新聞社銀川三日電】銀川清真寺，昨日舉行開齋節慶祝活動。回族同胞歡度開齋節。該寺之開齋節，吸引了眾多信眾參加，場面熱鬧。

北京爭執知識分子稱呼 批判《苦悶》一場插曲宣告終結

【新華社北京三日電】北京知識分子爭執稱呼問題，昨日宣告終結。批判《苦悶》一場插曲，亦宣告終結。該場爭執，已告一段落，各方均表示滿意。

拉賈伊就職總統之際 伊朗昨又有大爆炸

【路透社德黑蘭三日電】拉賈伊就職總統之際，伊朗昨日發生大爆炸。爆炸造成多人死傷，損失慘重。伊朗政府已下令嚴厲打擊恐怖主義活動。

點特多 及金錢 及金錢 及金錢

【本報訊】本報昨日收到多點特多及金錢，及金錢，及金錢。本報將繼續為讀者提供更多優質內容。

波蘭局勢出現了新變化

【路透社華沙三日電】波蘭局勢，昨日出現了新變化。波共當局與工會政府之衝突，已進入新階段。波蘭局勢之發展，將引起國際社會之關注。

中國包裝公司成立 計劃管理及指導全國包裝單位

【中國新聞社北平三日電】中國包裝公司，昨日正式成立。該公司之成立，旨在計劃管理及指導全國包裝單位。該公司將負責全國包裝業之發展，並提高包裝質量。

銀川清真寺開齋節 回族歡度開齋節

【中國新聞社銀川三日電】銀川清真寺，昨日舉行開齋節慶祝活動。回族同胞歡度開齋節。該寺之開齋節，吸引了眾多信眾參加，場面熱鬧。

北京爭執知識分子稱呼 批判《苦悶》一場插曲宣告終結

【新華社北京三日電】北京知識分子爭執稱呼問題，昨日宣告終結。批判《苦悶》一場插曲，亦宣告終結。該場爭執，已告一段落，各方均表示滿意。

拉賈伊就職總統之際 伊朗昨又有大爆炸

【路透社德黑蘭三日電】拉賈伊就職總統之際，伊朗昨日發生大爆炸。爆炸造成多人死傷，損失慘重。伊朗政府已下令嚴厲打擊恐怖主義活動。

點特多 及金錢 及金錢 及金錢

【本報訊】本報昨日收到多點特多及金錢，及金錢，及金錢。本報將繼續為讀者提供更多優質內容。

工罷大員度調空航美 消取促牒通後最根里

僱解被即班上不時小八十四若 會理不將調強席主會工 令制禁下也官法

【路透社華盛頓三日電】里根總統今天對罷工的航空交通問題，下令禁止罷工，並要求工會立即停止罷工，否則將採取法律行動。

里根總統在華盛頓白宮發表談話，表示他對罷工的航空交通問題感到憂慮，並呼籲工會立即停止罷工。他說，如果工會不遵守法律，他將採取法律行動，包括對罷工者提起訴訟。

罷工是由美國航空運輸工會（ATA）發動的，該工會代表全美各地的航空交通人員。工會表示，他們要求政府撤銷對罷工的禁令，並要求政府對罷工者進行補償。

政府方面表示，他們將採取一切必要措施，確保航空交通的暢通。政府官員表示，他們將對罷工者進行嚴厲打擊，並對罷工者進行法律制裁。



波恩反霍梅尼示威
大使館被擄毀

波恩反霍梅尼示威 大使館被擄毀

【路透社波恩三日電】西德警方今天表示，一名示威者在波恩的伊朗大使館前被擄毀。警方表示，該名示威者是在示威活動中受傷的，目前正在醫院接受治療。

示威活動是在波恩的伊朗大使館前舉行的，示威者要求政府撤銷對霍梅尼的制裁。示威者向大使館投擲了燃燒彈和石頭，導致大使館受損。

警方表示，他們正在調查這起事件，並呼籲示威者停止暴力行為。警方表示，他們將採取一切必要措施，確保示威活動的和平進行。

拉賈伊就職總統之際 伊朗昨又有大爆炸

十三人死二十多人受傷 爆炸地點距總理辦公處二百公尺

【美聯社德黑蘭三日電】德黑蘭市中心今天發生的一起大爆炸，造成十三人死亡，二十多人受傷。爆炸發生在拉賈伊總統就職典禮之際，地點距離總理辦公處僅有二百公尺。

爆炸發生在德黑蘭市中心的一條主要街道上，當時正值交通高峰時段。爆炸造成多人受傷，其中十三人當場死亡。受傷者被送往附近的醫院治療。

警方表示，他們正在調查這起爆炸事件的原因。警方表示，這起爆炸可能是一起恐怖襲擊，但尚未有確鑿證據證明這一點。

拉賈伊總統的就職典禮是在今天舉行的，典禮吸引了數萬名觀眾。拉賈伊在典禮上發表了講話，表示他將致力於國家的發展和穩定。

伊朗前總統昨預測 陸軍將推翻霍梅尼

他承認與妻子相繼才改變接受處決命運

【美聯社德黑蘭三日電】前伊朗總統拉賈伊昨天預測，伊朗陸軍將推翻霍梅尼。拉賈伊在一個電視節目中發表了這一預測，並承認他與妻子相繼才改變接受處決的命運。

拉賈伊在節目中表示，他相信陸軍將推翻霍梅尼，並建立一個新的政府。他說，他已經與他的妻子商量好，如果他的預測成真，他將接受處決。

拉賈伊的這一預測引起了廣泛的關注。一些人認為，拉賈伊的預測是正確的，而另一些人則認為，拉賈伊的預測是錯誤的。目前，伊朗局勢依然緊張，各方都在密切關注事態的發展。

西哈努克與雙協政府 支持組織聯合政府

西哈努克與雙協政府支持組織聯合政府

【路透社西貢三日電】西哈努克國王今天表示，他支持組織聯合政府。西哈努克國王是在一個公開場合發表了這一表示的，他表示，他將與各方合作，為國家的和平與穩定做出貢獻。

西哈努克國王表示，他相信通過組織聯合政府，可以解決當前的政治危機。他說，他將與各方進行談判，並尋求達成協議。

西哈努克國王的這一表示得到了廣泛的支持。許多人認為，西哈努克國王的這一表示是正確的，並呼籲各方停止暴力行為，開始談判。

意經濟處於緊急狀態

赤字龐大 債台高築

【路透社羅馬三日電】意大利政府今天表示，意大利經濟處於緊急狀態。政府官員表示，意大利的赤字龐大，債務台高築，政府必須採取緊急措施，以應對當前的經濟危機。

政府官員表示，意大利的經濟增長放緩，失業率上升，這導致了赤字的擴大。政府表示，他們將採取一系列緊縮措施，以減少開支，並穩定經濟。

政府官員表示，他們將與國際社會合作，尋求解決當前的經濟危機。他們表示，他們將採取一切必要措施，確保國家的經濟穩定。

通貨膨脹率百分之廿一

意國去年通貨膨脹率百分之廿一

【路透社羅馬三日電】意大利政府今天表示，意大利去年的通貨膨脹率為百分之廿一。政府官員表示，這是一項創紀錄的高通貨膨脹率，這反映了意大利經濟的嚴重問題。

政府官員表示，通貨膨脹率的上升是由於多種因素造成的，包括貨幣政策的緊縮和生產成本的上升。政府表示，他們將採取措施，以控制通貨膨脹，並穩定經濟。

政府官員表示，他們將密切關注通貨膨脹率的變化，並根據需要調整政策。他們表示，他們將採取一切必要措施，確保國家的經濟穩定。

意經濟處於緊急狀態

赤字龐大 債台高築

【路透社羅馬三日電】意大利政府今天表示，意大利經濟處於緊急狀態。政府官員表示，意大利的赤字龐大，債務台高築，政府必須採取緊急措施，以應對當前的經濟危機。

政府官員表示，意大利的經濟增長放緩，失業率上升，這導致了赤字的擴大。政府表示，他們將採取一系列緊縮措施，以減少開支，並穩定經濟。

政府官員表示，他們將與國際社會合作，尋求解決當前的經濟危機。他們表示，他們將採取一切必要措施，確保國家的經濟穩定。

倫敦連日遊客陡增

聖保羅教堂每天有三萬人參觀

【路透社倫敦三日電】倫敦今天表示，連日來遊客陡增。聖保羅教堂每天有三萬人參觀，這反映了倫敦旅遊業的繁榮。

倫敦旅遊局表示，連日來湧入倫敦的遊客數量創下了新高。這主要是由於倫敦舉辦了多項大型活動，吸引了大量遊客。

倫敦旅遊局表示，他們將採取措施，以確保遊客的安全和舒適。他們表示，他們將增加警力，並加強對旅遊設施的維護。

埃總統抵達倫敦

昨與英首相會談

【路透社倫敦三日電】埃及總統薩達特今天抵達倫敦，並與英國首相希思會談。薩達特總統是在一個歡迎儀式上抵達倫敦的，並受到了英國政府的高級官員的陪同。

薩達特總統與希思首相的會談持續了數小時。雙方就當前國際形勢和埃及與英國的關係進行了廣泛的討論。

薩達特總統表示，他對英國政府的支持表示感謝，並表示埃及將繼續致力於和平與穩定。希思首相表示，英國將繼續支持埃及，並與埃及政府合作，解決當前的政治危機。

捕獲滿不驚白大

壁牆停不中池魚

【路透社倫敦三日電】英國警方今天表示，他們捕獲了一名涉嫌與多起恐怖襲擊有關的男子。警方表示，這名男子是在倫敦被捕的，並被控以多項罪名。

警方表示，這名男子涉嫌參與了多起恐怖襲擊，包括在倫敦市中心的一起爆炸事件。警方表示，他們正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。

警方表示，他們將對這名男子進行嚴厲打擊，並對其進行法律制裁。警方表示，他們將採取一切必要措施，確保公眾的安全。

機盜師機機軍前

台看賽球攪撞圖

【路透社倫敦三日電】一名前軍機駕駛員今天被控以盜竊飛機。警方表示，這名前軍機駕駛員涉嫌盜竊了一架軍用飛機，並將其運往海外。

警方表示，這名前軍機駕駛員是在倫敦被捕的，並被控以盜竊飛機和走私武器等罪名。警方表示，他們正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。

警方表示，他們將對這名前軍機駕駛員進行嚴厲打擊，並對其進行法律制裁。警方表示，他們將採取一切必要措施，確保公眾的安全。

中文自動收發報機 首次在香港面世

【本報訊】由太古機器工程公司研製的中文自動收發報機，今天首次在香港面世。該機器具有自動收發報文、中英文對照等功能，為香港市民提供了便利。

太古機器工程公司表示，該機器是根據香港市民的實際需求研製的，具有操作簡單、使用方便的優點。該機器將在香港各大報社和通訊公司銷售。

太古機器工程公司表示，他們將繼續致力於研發各種先進的通訊設備，為香港市民提供更好的服務。

IPX 5460 中文自動收發報機優點特多

●自動收發漢字、英文字及數字。
●節省翻譯時間及金錢。
●操作容易，快捷妥當。
●美國科技結晶。

由即日起至八月八日止，每日上午十時至下午六時，歡迎蒞臨太古大廈地下陳列室（家庭用品中心）參觀，專人示範操作。

太古機器工程有限公司
電話：5-888121

衣壽產國

本號專營各國名產，批發零售，一律歡迎。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

助聽器

本號專營各種助聽器，品質優良，價格公道。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

解放牌、東風牌載重汽車

本號專營解放牌、東風牌載重汽車，性能卓越，耐用可靠。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

加拿大移民留學

本號專營加拿大移民留學服務，手續簡便，收費合理。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

錦繡中華風光月曆

本號專營錦繡中華風光月曆，內容豐富，設計精美。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

大分分類廣告

本號專營大分分類廣告，效果顯著，價格公道。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

亞洲行

本號專營亞洲行旅遊服務，行程豐富，服務周到。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

華必富貿易服務公司

本號專營華必富貿易服務，業務範圍廣泛，信譽良好。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

時拉圖

本號專營時拉圖服裝，款式新穎，品質優良。地址：九龍彌敦道中環大廈二樓。電話：九龍彌敦道中環大廈二樓。

利銘澤昨接受本報記者訪問透露

南海油田開採權不久競投

本港加華石油公司將落標



利銘澤接受本報記者訪問

【本報記者利銘澤專訊】利銘澤先生昨日接受本報記者訪問時透露，南海油田開採權不久將公開競投，本港加華石油公司將落標。利銘澤先生是加華石油公司（Gulf Oil）的總經理，該公司目前正與中國政府商討在南海油田開採石油的權利。利銘澤先生表示，加華石油公司對南海油田的開採權非常有興趣，但由於該公司目前正與中國政府商討，因此無法在公開競投中落標。利銘澤先生表示，加華石油公司將繼續與中國政府商討，爭取在南海油田開採石油的權利。

港作後勤基地小會 助協性務服提可但

港來氣然天應供地內求要並澤銘利

利銘澤先生表示，加華石油公司目前正與中國政府商討在南海油田開採石油的權利。利銘澤先生表示，加華石油公司對南海油田的開採權非常有興趣，但由於該公司目前正與中國政府商討，因此無法在公開競投中落標。利銘澤先生表示，加華石油公司將繼續與中國政府商討，爭取在南海油田開採石油的權利。

美國國際交流署港分署 新任署長葉毅昨履新

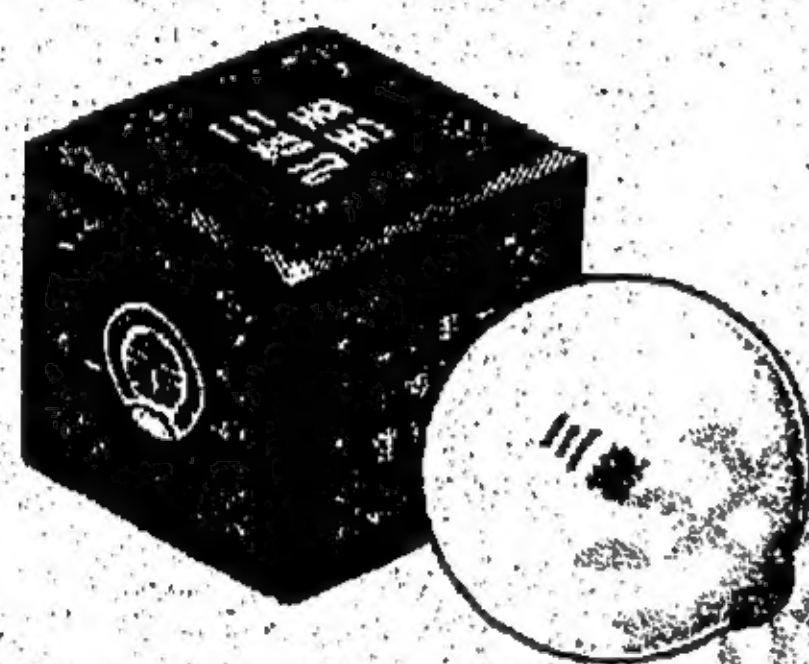
【本報訊】美國國際交流署港分署新任署長葉毅昨日履新。葉毅先生是美國國際交流署港分署的第四任署長，他將在未來兩年內負責該署的工作。葉毅先生表示，他將繼續與中國政府商討在南海油田開採石油的權利。

中國國貨公司

港九總分公司

成藥部特價介紹

至寶三鞭丸



補你腦力、腰力、腳力
令你周身都有力。

經銷處：中國藥業有限公司 電話：3-7433410-5

廣州中藥製藥廠出品
凡購買下列品種兩瓶者
即送國產檀香皂一件
多買多送 送完即止

金匱腎氣丸
十全大補丸
六味地黃丸
天王補心丹
明目地黃丸
杞菊地黃丸
滋陰補腎丸
參茸補腎丸
參茸補腎丸
參茸補腎丸

國貨公司、藥行有售
經銷處：佛慈藥廠有限公司 電話：5-451554, 5-451802

長部戰統滬 千翔唐見會

【本報訊】上海總商會會長唐翔千昨日與滬戰部長會面。唐翔千先生表示，他將繼續與中國政府商討在南海油田開採石油的權利。唐翔千先生表示，他將繼續與中國政府商討，爭取在南海油田開採石油的權利。

華泰食品貿易有限公司

WAH THAI FOODSTUFFS TRADING CO., LTD.

香港銅鑼灣加寧街8號海倫大廈14樓D座
TEL: 5-7903241, 5-7903251, 5-7903237
CABLE: "WTHAIFOODS"

8, CLEVELAND STREET, FLAT D, 14TH FLOOR,
HIGHLAND MANSION, CAUSEWAY BAY, HONG KONG.
TELEX: 62617 WTHAI HX

經營業務

本公司經營中國糧油食品進出口公司廣東省食品分公司珠江橋牌生油王、老抽王、草菇老抽等醬油及韓江牌魚露出口業務，包括瓶裝、罐裝、桶裝各種規格，歡迎本港及海外各商行洽購出口。

SOLE DISTRIBUTOR:

We, Wah Thai Foodstuffs Trading Co., Ltd., export various kinds of "Pearl River Bridge" Brand soy sauces, such as Superior Soy, Mushroom Soy, Soy Superior as well as "Han River" Brand Fish Gravy packed by The China National Cereals, Oils and Foodstuffs Import and Export Corp., Kwangtung Foodstuffs Branch. Your enquiry and order will be appreciated and welcome to contact our company at all times.

撥請告廣刊惠
〇八九六二七話電

而家興水鴨精神 奕奕有勁

水鴨係高、脂肪比雞少，蛋白質豐富，營養過飽。滋補水鴨精，用冬蟲夏草製，滋補過飽，容易吸收。



超級市場、藥房
國貨公司有售
經銷處：
健民醫藥有限公司
電話：5-400144

湖北省優質產品證書

武漢健民製藥廠
黃鵠牌滋補水鴨精
被評為湖北省優質產品
特准此証。湖北省人民政府



後海灣一段 填海舉堤道

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將在後海灣一段填海，興建一條堤道，以便連接後海灣與香港島。該堤道將由後海灣填海工程局負責興建，預計將於明年動工，並於兩年內完工。

兩日半假期結束 三萬人由港返港

【本報訊】兩日半假期結束，約三萬名由港返港的旅客，紛紛返港。據統計，昨日返港的旅客中，約有兩萬人是由香港島返港，約有一萬人是由新界返港。

海外信託
董事會宣佈，
Drebeau 收買
股份，佔華人名
額，每股
議。
是項收購
股東特別大會
外信託新股份
有閣經泰文
華人銀行入
徐中區總辦事
十一月止年度
十萬元及八十
內部儲備後之
海外信託董
事亦加強其實
新鴻基國際
同召開股東
將為考慮並
海外信託董
事在一九八
五日星期三
董事會命
外信託銀
金鴻
一九八三年

都皇 · 后皇

際國 明光太

光新

洋南 都華

都銀 · 江珠

樂百 · 連海

月明冠金

映戲天今
劇喜大炮一第期最示嘉
招新 演籍吳 星美

威咁龍

盧黃 陳 羅 張
海 時 健 強 志 慶
演導寄音樂 監製監文師

場五天今
導 梁 主 演
演智普演漢
嘉禾巨片

龍威咁

不見過窩成步
宜宜人貴身勇

被衝半點

場五天今
可美嘉玉吐嬌
當不壁夜蘭花

年性愛

排極本道玉青
宜宜人貴身勇

被衝半點

巨冠金全
片草運動

剛金鐵

羅維摩亞

羅出部全藝技料端尖新最

號隆谷四新場點四廳狼入場早

離災大酷殘 獻下期

場六天今
影生紀
通電算

實人食

實人食

場點四映加

場夜午

草至天雙

場五日今
影生紀
通電算

實人食

實人食

場點四映加

場夜午

草至天雙

場五日今
影的殘以有
寫忍盡來史

實人食

實人食

場點四映加

場夜午

草至天雙

天兩後最
通影彩尼狄和
卡長七路

睡公

睡公

場點四映加

場夜午

草至天雙

院戲星風，成喜喜理中樂百

星多智馬鬼

龍破剛鐵 獻後
幫海勇金 映天

始即日應

盛大則金，場夜午演海

映戲天今
巨刺紫出邵
片激浪品氏

單路程

剛七七七
今銀橋，早

映戲天今
無情情荷德
邊愛塞夫斯
怒雨曼打

畢生業

河山染血，早

樂快 · 都新

星福地藤迪星他菲龍

石寶 · 都富

樂新

樂民 · 門金

都國

聲麗

泰國 · 聲樂

灣榮 · 年萬

華美

早舖 五場 滿日連

演齡年金干妮格寶蘭玉金
出機華色事與運選比文童

包舍士玉

味滋劇無感越看越

家女十快 夫三一新場
玩二樂 功力讓都 早

早舖 五場 滿日連

演齡年金干妮格寶蘭玉金
出機華色事與運選比文童

星多智馬鬼

片巨即必請統府開

八寶星手大地油証龍恒摩早
開開福發十麻西虎星女按票

早舖 五場 滿日連

演齡年金干妮格寶蘭玉金
出機華色事與運選比文童

星多智馬鬼

片巨即必請統府開

八寶星手大地油証龍恒摩早
開開福發十麻西虎星女按票

場五天今片鉅堂堂

主客寄主現 演勇演現時輝座嘉 貴 祥

星多智馬鬼

仔女追 場午今
夜晚 樂民

場五天今片鉅堂堂

主客寄主現 演勇演現時輝座嘉 貴 祥

星多智馬鬼

仔女追 場午今
夜晚 聲麗

場五天今片鉅堂堂

主客寄主現 演勇演現時輝座嘉 貴 祥

星多智馬鬼

讚大評影報各

場四日今
巨卡曼七
製通荷彩

老奶子

(白與語考)

不除 半五
散頭 點 映 場公餘

映戲天今
巨倫文勝應
片理通荷彩

奶溝忌鮮

宜不童兒
讀火評影

界世情情，早

生女三三四
季元，點

降訓 · 約紐

聲華華大勁 · 華豪

華大

宙宇 · 球環

華南

頓盛華 · 統總

珠明 · 慶普

都京

五七今 戲口如氣
場過第 道碑紅勢

八九點四五點四二點皆統開
。點半七點半兩點嘉大輝府

集人超

實主馬人班原，天李化社基

座定連火映戲場五

劇喜大英彩狂豪假喜司公洲歌

主聯 嘉嘉德 斯布伯
演術。露絲。利納

貓世魯威百

宜不童兒。白對語考

味少 青 時 佳 樂 大 影
趣 上 趣 不 樂 樂 影

場五週三第 越 越
片草惡惡實球全動轟

剛金鐵

羅維摩亞主領

出全武科尖最
龍部器技端新

場五天今

實人食

實人食

場點四映加

場夜午

草至天雙

場五日今
片刺紫
五 激張

單程路

單程路

行道黑：場早天今

場七續今座滿

場夜午。點四映加

錄實人食

電影真錄險

行道黑：場早天今

合芝拉色史畫 片巨美聯
演 芭芭蓮高 早舖今

房風樂實演：美刺驚刺男型

人眼互

映極場夜午今頓盛華

場五 日 天兩後最

睡公王

龍破剛鐵 獻後
幫海勇金 映天

始即日應

盛大則金，場夜午演海

場五日今
巨刺紫出邵
片激浪品氏

單路程

剛七七七
今銀橋，早

海外信託

董事會宣佈

Mirebeau

股份，信託

股價付。

建議。

是項帳

於股東持新

海外信託新

份理有關權

華人銀

現除中區總

三十一日止

入十萬元及

撥內部儲備

海外信

同時亦加強

新鴻基

件連同召開

大會將為考

海外信託

交易所在一九

八月五日星

董事會宣佈

海外信託

秘書

黃金鴻

一九八一年八

路洪生率領 後日參加國際賽

中國單車代表團抵港

六名運動員屬於中國二隊選手

【本報訊】參加加拿大國際賽的中國單車代表團，昨日由廣州抵港，一行八人由廣州抵港，路洪生率領，在抵港後對記者表示，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。



香港單車隊，後日參加國際賽。左起：路洪生、王守玉、王守玉、王守玉、王守玉、王守玉、王守玉、王守玉。

中國隊的有香港單車隊主席路洪生率領，他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。

中國隊的有香港單車隊主席路洪生率領，他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。

中國隊的有香港單車隊主席路洪生率領，他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。

中國隊的有香港單車隊主席路洪生率領，他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。

中國隊的有香港單車隊主席路洪生率領，他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。

中國隊的有香港單車隊主席路洪生率領，他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。他認為，目前中國隊的狀態不俗，由於未參加過國際賽，對中國隊隊員會有一定幫助。

世界達達賽操體

三之述評會動運生學大界世

【本報訊】世界達達賽操體，昨日在九龍灣舉行，吸引了眾多運動員參加。評委會對運動員的表現進行了詳細評語，並對獲獎運動員進行了頒獎。

謝

先夫黃一溜先生之喪，辱承各界親友惠賜厚禮，致送花圈，親臨執紼，隆情高誼，五中銘感。謹此致謝。

妻黃林韻月 小女小蓮 敬啟

海外信託發行新股

收購華人銀行股份

先以三萬四千萬元贖回華人銀行股份

市區土地用途改變

【本報訊】市區土地用途改變，政府已決定將部分土地改為商業用途，以促進市區發展。

CONIC 康力投資有限公司

(依據公司條例在香港註冊成立)

公開發售 新普通股70,000,000股 每股面值1.00元 售價每股1.00元 股款於申請時繳足

由 獲多利有限公司 寶源投資有限公司 包銷

本公司現已向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所各委員會申請准予本公司已發行及即將發行之全部普通股掛牌買賣。

凡有意申請認購現予發行之普通股之人士，須依照本公司於一九八一年七月三十日發表之招股章程全文所載之條款申請。售股章程(附有申請表格)可向下列各處索取：

香港證券交易所 遠東交易所 金銀證券交易所 之任何本港或海外會員

香港上海滙豐銀行 香港皇后大道中1號新翼 (及以下所列各主要分行)

獲多利有限公司 香港夏慤道和記大廈4樓 或 九龍彌敦道625號麗斯大廈19樓

寶源投資有限公司 香港德輔道中4-4a號渣打銀行大廈4樓

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請表格上，並將申請表格由一九八一年七月三十一日星期五上午九時至一九八一年八月六日星期四中午十二時止，投入香港上海滙豐銀行下列各處特備之收集箱內：

新翼分行：香港皇后大道中1號 九龍分行：九龍尖沙咀彌敦道21號

荷蘭分行：香港皇后大道中7號 滙豐大廈分行：九龍尖沙咀彌敦道82-84號

國際大廈分行：香港德輔道中141號 旺角分行：九龍旺角彌敦道673號

夏慤道分行：香港中環夏慤道10號 新蒲崗分行：九龍新蒲崗大有街26-28號

希慎道分行：香港銅鑼灣希慎道1號 荃灣分行：荃灣荃灣街455號

德輔道西分行：香港德輔道西40-50號

依據招股章程所提出之申請必須於一九八一年八月六日星期四中午十二時之前交回。

入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
ELMA DOS	新加坡	8月6日	太古
NIPPONICA	神戶	8月6日	太古
TAIYANG SHAN	神戶	8月6日	太古
THAI PAILIN	曼谷	8月6日	太古
TSING YI ISLAND	香港	8月6日	太古
THOMAS EVERETT	香港	8月6日	太古
ACONCAGUA	新加坡	8月6日	太古
BARBER TOBA	新加坡	8月6日	太古
ARNOLD MAERSK	新加坡	8月6日	太古
LAURA MAERSK	新加坡	8月6日	太古
MAERSK MONDO	新加坡	8月6日	太古
COSMOS	新加坡	8月6日	太古
MERCATOR	新加坡	8月6日	太古
HAKATA MARU	神戶	8月6日	太古
BONNY STAR	神戶	8月6日	太古
PRES. TYLER	神戶	8月6日	太古
AUST. EXPLORER	神戶	8月6日	太古
STRAIT CONTAINER	神戶	8月6日	太古
ZIM KAOHSIUNG	神戶	8月6日	太古
SUN GRACE	神戶	8月6日	太古
OASIS PRINCE	神戶	8月6日	太古
PETRELO	神戶	8月6日	太古
SKY HOVER	神戶	8月6日	太古
BOSTON MARU	神戶	8月6日	太古
NL. BALTIMORE	神戶	8月6日	太古
GUANGHEKU	神戶	8月6日	太古
ZIM BILAT	神戶	8月6日	太古
NL. LOIRE	神戶	8月6日	太古
NEL. CRYSTAL	神戶	8月6日	太古
LARGS BAY	神戶	8月6日	太古
SAN LUIS	神戶	8月6日	太古
SHANGHAI	神戶	8月6日	太古
SILVER FJORD	神戶	8月6日	太古
GRESH FORTUNE	神戶	8月6日	太古
HOSHIO MARU	神戶	8月6日	太古
NO. 1 BINEKA	神戶	8月6日	太古
MAIN EXPRESS	神戶	8月6日	太古
MATHILDE MAERSK	神戶	8月6日	太古
WORLD LION	神戶	8月6日	太古
ORT. COMMANDER	神戶	8月6日	太古
NL. BOUNTY	神戶	8月6日	太古
SUCCESS	神戶	8月6日	太古
ASIA ACE	神戶	8月6日	太古
KOREAN WONS ONE	神戶	8月6日	太古
TOHGO MARU	神戶	8月6日	太古
GERANUM	神戶	8月6日	太古
MARINE CONTAINER	神戶	8月6日	太古
BENAVON	神戶	8月6日	太古
LANCANGJIANG	神戶	8月6日	太古
LIBERIA MARU	神戶	8月6日	太古
EVER VITAL	神戶	8月6日	太古
SL. FINANCE	神戶	8月6日	太古
VENUS	神戶	8月6日	太古
HSING HWA	神戶	8月6日	太古
LUPIN	神戶	8月6日	太古
MARIE BAKKE	神戶	8月6日	太古
BUNGA PERMAI	神戶	8月6日	太古
ARISTAGLOS	神戶	8月6日	太古
KAPITAMCHALIS	神戶	8月6日	太古
SOVIETSKIE PROFSOYUZ	神戶	8月6日	太古
OCEAN SINCERITY	神戶	8月6日	太古
CONTENDER ARGENT	神戶	8月6日	太古
EVER VICTORY	神戶	8月6日	太古
MAKEVERETT	神戶	8月6日	太古
PRES. MADISON	神戶	8月6日	太古
PROTAKOBE	神戶	8月6日	太古
AMERICAN LIBERTY	神戶	8月6日	太古
CARACAS MARU	神戶	8月6日	太古
KOREAN JACOWON	神戶	8月6日	太古
NOSHIO MARU	神戶	8月6日	太古
HRVATSKA	神戶	8月6日	太古
GALLON TOURMALINE	神戶	8月6日	太古
NEPTUNE TOPAZ	神戶	8月6日	太古
BERDIKARI	神戶	8月6日	太古
FORMOSA CONTAINER	神戶	8月6日	太古
DINA	神戶	8月6日	太古
MURRAY EVERETT	神戶	8月6日	太古
ELBE	神戶	8月6日	太古
BLUE MARS	神戶	8月6日	太古
RIVER OSHUN	神戶	8月6日	太古
DYNAMIC ACE	神戶	8月6日	太古
AFRICA MARU	神戶	8月6日	太古
WAKAMATSU MARU	神戶	8月6日	太古
FRANKFURT EXPRESS	神戶	8月6日	太古
NEW LARK	神戶	8月6日	太古
GOKURYU	神戶	8月6日	太古
DACEBANK	神戶	8月6日	太古
ROYAL STAR	神戶	8月6日	太古
RIO COLORADO	神戶	8月6日	太古
NEW ANGELITA	神戶	8月6日	太古
TRADE CONTAINER	神戶	8月6日	太古
FOO HSING	神戶	8月6日	太古

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
SANGERHAUSEN	歐洲	8月6日	太古
J. MALCZEWSKI	歐洲	8月6日	太古
KAHUA	歐洲	8月6日	太古
HAKATA MARU	神戶	8月6日	太古
NEP. CRYSTAL	神戶	8月6日	太古
OCEAN GLOXY	神戶	8月6日	太古
DAIWA MARU	神戶	8月6日	太古
GUANGHEKU	神戶	8月6日	太古
LARGS BAY	神戶	8月6日	太古
EVER VITAL	神戶	8月6日	太古
CONTENDER ARGENT	神戶	8月6日	太古
SOVIETSKIE PROFSOYUZ	神戶	8月6日	太古
EVER HANDSOME	神戶	8月6日	太古
KOREAN JACOWON	神戶	8月6日	太古
ARISTAGLOS	神戶	8月6日	太古
LUPIN	神戶	8月6日	太古
HRVATSKA	神戶	8月6日	太古
BRAVE PIONEER	神戶	8月6日	太古
VERBENA	神戶	8月6日	太古
GRONKOV	神戶	8月6日	太古
TRAVELER BRIDGE	神戶	8月6日	太古
CHEVALIER DE BLIOS	神戶	8月6日	太古
JUTLANDIA	神戶	8月6日	太古
ANANGEL ENDEAVOUR	神戶	8月6日	太古
BENATTOW	神戶	8月6日	太古
KHUD PROROKOV	神戶	8月6日	太古
YANGLIN	神戶	8月6日	太古
LAURA MAERSK	神戶	8月6日	太古
EVER LIGHT	神戶	8月6日	太古
GUANG SHUI	神戶	8月6日	太古
NEPTUNE JADE	神戶	8月6日	太古
MIRZEEJEWSKI	神戶	8月6日	太古
KAPITAN GNEZDILOV	神戶	8月6日	太古
IBN QUTABA	神戶	8月6日	太古
FU PING	神戶	8月6日	太古
RAMON EVERETT	神戶	8月6日	太古
TSING YI ISLAND	神戶	8月6日	太古
ZIM ELIAT	神戶	8月6日	太古
TOHGO MARU	神戶	8月6日	太古
BOSTON MARU	神戶	8月6日	太古
ALP MARU	神戶	8月6日	太古
CONTENDER ARGENT	神戶	8月6日	太古
NOSHIO MARU	神戶	8月6日	太古
LANCANGJIANG	神戶	8月6日	太古
KAPITAMCHALIS	神戶	8月6日	太古
PRES. MADISON	神戶	8月6日	太古
ELBE MAERSK	神戶	8月6日	太古
CARACAS MARU	神戶	8月6日	太古
EVER HANDSOME	神戶	8月6日	太古
FRANKFURT EXPRESS	神戶	8月6日	太古
ORT. EXPORTER	神戶	8月6日	太古
AFRICA MARU	神戶	8月6日	太古
MACOL ACE	神戶	8月6日	太古
NEW LARK	神戶	8月6日	太古
ALTAI MARU	神戶	8月6日	太古
VERBENA	神戶	8月6日	太古
UNION HOEDAH	神戶	8月6日	太古
FUSHIMI MARU	神戶	8月6日	太古
BAKANG UPPOHAR	神戶	8月6日	太古
JOHNEVERETT	神戶	8月6日	太古
GABRIEL KOEGL	神戶	8月6日	太古
HJAZ	神戶	8月6日	太古
GOLD AFRICA	神戶	8月6日	太古
NL. BOUNTY	神戶	8月6日	太古
FIRST JAY	神戶	8月6日	太古
BOUGAINVILLE	神戶	8月6日	太古
SAN LUIS	神戶	8月6日	太古
MATHILDE MAERSK	神戶	8月6日	太古
SANTA ISABELLA	神戶	8月6日	太古
OCEAN SINCERITY	神戶	8月6日	太古
WASHIRO MARU	神戶	8月6日	太古
AFRICA MARU	神戶	8月6日	太古
NL. HONG KONG	神戶	8月6日	太古
RIVER OSHUN	神戶	8月6日	太古
BRIDGE	神戶	8月6日	太古
GOLD YAMA	神戶	8月6日	太古
MENDOZA	神戶	8月6日	太古
FRANKFURT EXPRESS	神戶	8月6日	太古
NEW PANDA	神戶	8月6日	太古
HUANGHAI CAREER	神戶	8月6日	太古
UNENBELS	神戶	8月6日	太古
ANAVISSOS	神戶	8月6日	太古
NORDWELLE	神戶	8月6日	太古
ARIZONA SUN	神戶	8月6日	太古
CHINA EXPRESS	神戶	8月6日	太古
BERGEN MARU	神戶	8月6日	太古
NL. SPAARNEKERK	神戶	8月6日	太古
ELMA DOS	神戶	8月6日	太古
MYRTOS	神戶	8月6日	太古

東南亞線

船名	往何處	開期	代理
MAERSK MONDO	新加坡	8月6日	太古
KOSHO MARU	神戶	8月6日	太古
CHEONG WIND	神戶	8月6日	太古
CENTRAL LUZON	神戶	8月6日	太古
ARNOLD MAERSK	新加坡	8月6日	太古
RAMON EVERETT	神戶	8月6日	太古
YASOURASAN MARU	神戶	8月6日	太古
BASCA	神戶	8月6日	太古
PETRELO	神戶	8月6日	太古
SUN GRACE	神戶	8月6日	太古
WORLD LION	神戶	8月6日	太古
FORTUNE TRADER	神戶	8月6日	太古
NO. 1 BINEKA	神戶	8月6日	太古
SUN PHENIX	神戶	8月6日	太古
NEPTUNE TOPAZ	神戶	8月6日	太古
SUCCESS	神戶	8月6日	太古
BERDIKARI	神戶	8月6日	太古
DYNAMIC ACE	神戶	8月6日	太古
BLUE MARS	神戶	8月6日	太古
AFRICA MARU	神戶	8月6日	太古
RIO COLORADO	神戶	8月6日	太古
ABOITZ CONCARRIER	神戶	8月6日	太古
BELA KOSMO	神戶	8月6日	太古
EASTERN MERCURY	神戶	8月6日	太古
DINA	神戶	8月6日	太古
JOHNEVERETT	神戶	8月6日	太古
ARTHUR MAERSK	神戶	8月6日	太古
THAI TUBTIM	神戶	8月6日	太古
COSMOS	神戶	8月6日	太古
WAKAMATSU MARU	神戶	8月6日	太古
WORLD TIGER	神戶	8月6日	太古
BLACK WHALE	神戶	8月6日	太古
NEW MAIL	神戶	8月6日	太古
BULAT	神戶	8月6日	太古
NEW ANGELITA	神戶	8月6日	太古
KEUMGANG GLORY	神戶	8月6日	太古
PRAYADE SEA	神戶	8月6日	太古
GLORIA EXPRESS	神戶	8月6日	太古
SINGWIND	神戶	8月6日	太古
KOTA SINGAPURA	神戶	8月6日	太古
H.K. ACE	神戶	8月6日	太古
AND. WANASATYA	神戶	8月6日	太古
DONAM No. 8	神戶	8月6日	太古
NEPTUNE ZIRCON	神戶	8月6日	太古
AFRICA MARU	神戶	8月6日	太古
SANKO MARU	神戶	8月6日	太古
GOLDEN LARK	神戶	8月6日	太古
WORLD LION	神戶	8月6日	太古

北美洲線

船名	往何處	開期	代理
BARBER TOBA	神戶	8月6日	太古
ALVA MAERSK	神戶	8月6日	太古
PRES. TYLER	神戶	8月6日	太古
ORT. COMMANDER	神戶	8月6日	太古
MAIN EXPRESS	神戶	8月6日	太古
ASIA ACE	神戶	8月6日	太古
AMERICAN LIBERTY	神戶	8月6日	太古
KOREAN WONS ONE	神戶	8月6日	太古
SL. FINANCE	神戶	8月6日	太古
GALLON TOURMALINE	神戶	8月6日	太古
NEPTUNE DIAMOND	神戶	8月6日	太古
HARBOR BRIDGE	神戶	8月6日	太古
SL. LIBERATOR	神戶	8月6日	太古
VELMA LYKES	神戶	8月6日	太古
PRES. JOHNSON	神戶	8月6日	太古
BONITA ACE	神戶	8月6日	太古
SUMBAWA	神戶	8月6日	太古
TAMARA	神戶	8月6日	太古
ZIM KEELUNG	神戶	8月6日	太古
ELBE EXPRESS	神戶	8月6日	太古
PACIFIC CONTAINER	神戶	8月6日	太古
EVER SPRING	神戶	8月6日	太古
AMERICAN MARKETER	神戶	8月6日	太古
KOREAN WONS SEVEN	神戶	8月6日	太古
YOKOHAMA MARU	神戶	8月6日	太古
CLIPPER ACE	神戶	8月6日	太古
PRES. HOOPER	神戶	8月6日	太古
NEPTUNE CORAL	神戶	8月6日	太古
SAMOA	神戶	8月6日	太古
BARBER NARA	神戶	8月6日	太古
ALSTER EXPRESS	神戶	8月6日	太古
SL. MARINER	神戶	8月6日	太古
AMERICAN LARK	神戶	8月6日	太古

中南美洲線

船名	往何處	開期	代理
CONSTACIA	神戶	8月6日	太古
BARBER TOBA	神戶	8月6日	太古
ACONCAGUA	神戶	8月6日	太古
SILVER FJORD	神戶	8月6日	太古
SAN LUIS	神戶	8月6日	太古
BALTIMORE	神戶	8月6日	太古
DACEBANK	神戶	8月6日	太古
MENDOZA	神戶	8月6日	太古
GALLANT PIONEER	神戶	8月6日	太古
TAMARA	神戶	8月6日	太古
NL. NASSAU	神戶	8月6日	太古
PUEBLA	神戶	8月6日	太古
TAPEING	神戶	8月6日	太古
JAMAICA MARU	神戶	8月6日	太古
NORDWELLE	神戶	8月6日	太古
JALAGADAYARI	神戶	8月6日	太古

澳洲、新西蘭線

船名	往何處	開期	代理
KWANGSI	神戶	8月6日	太古
ALTIS	神戶	8月6日	太古
ZIM KAOHSIUNG	神戶	8月6日	太古
AUST. EXPLORER	神戶	8月6日	太古
OASIS PRINCE	神戶	8月6日	太古
MARIE BAKKE	神戶	8月6日	太古
ORT. AMBASSADOR	神戶	8月6日	太古
BUNGA ANGASANA	神戶	8月6日	太古
ZIM CANTERBURY	神戶	8月6日	太古
NL. FREETOWN	神戶	8月6日	太古
ASIAN PEARL	神戶	8月6日	太古
KONS. PAUSTOVSKY	神戶	8月6日	太古

廣州—上海—北京

航線	船名	開期	代理
廣州—上海	廣州輪	8月6日	太古
上海—北京	北京輪	8月6日	太古

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	匯率
美元	100	742.44
英鎊	100	440.41
日圓	100	22.93
法郎	100	144.06
馬克	100	72.24
加元	100	30.30
新加坡元	100	33.72
港幣	100	178.44
新加坡元	100	28.92
馬克	100	64.58
加元	100	30.32
新加坡元	100	82.38
港幣	100	10.28
新加坡元	100	14.56
馬克	100	83.29
加元	100	34.01

香港、廣州、深圳交通表

航線	船名	開期	代理
香港—廣州	廣州輪	8月6日	太古
廣州—深圳	深圳輪	8月6日	太古

港、京、滬、杭直達航班時刻表

航線	船名	開期	代理
香港—上海	上海輪	8月6日	太古
上海—北京	北京輪	8月6日	太古

美加美

美國、加拿大、墨西哥、中美洲、南美洲、歐洲、亞洲、非洲、大洋洲、澳洲、新西蘭、南美洲、歐洲、亞洲、非洲、大洋洲、澳洲、新西蘭。

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMADO (下午)	安南	八月一日	安南
ANDROS (下午)	安南	八月一日	安南
CALIFORNIA (下午)	安南	八月一日	安南
KING HWA (下午)	安南	八月一日	安南
LARGS BAY (下午)	安南	八月一日	安南
NEPTUNE AMBER (上午八時)	安南	八月一日	安南
STREAMBANK (下午)	安南	八月一日	安南
H.K. EXPRESS (下午)	安南	八月一日	安南
GOLDEN JADDAH (下午)	安南	八月一日	安南
DONAM No.2 (下午)	安南	八月一日	安南
CHENG TU	安南	八月一日	安南
MATTY	安南	八月一日	安南
ZIM KEELUNG (中午)	安南	八月一日	安南
FU PING	安南	八月一日	安南
OCEAN GLORY	安南	八月一日	安南
IBN QUTABA	安南	八月一日	安南
ELECTRO ACE	安南	八月一日	安南
CENTRAL LUZON	安南	八月一日	安南
STRATHGLEN	安南	八月一日	安南
NL HOBART	安南	八月一日	安南
HP JINJU	安南	八月一日	安南
CLIPPER ACE	安南	八月一日	安南
HP ACE	安南	八月一日	安南
YASUURASAN MARU (下午五時)	安南	八月一日	安南
SANGERHAUSEN	安南	八月一日	安南
NIKOLAY GOLOVANOV	安南	八月一日	安南
GOLD AFRICA	安南	八月一日	安南
KUO LIE	安南	八月一日	安南
KOTA SINGAPORE	安南	八月一日	安南
ORT DESTINY	安南	八月一日	安南
BASCA	安南	八月一日	安南

今日入口船隻

船名	由	到	代理
AMADO (下午)	安南	八月一日	安南
ANDROS (下午)	安南	八月一日	安南
CALIFORNIA (下午)	安南	八月一日	安南
KING HWA (下午)	安南	八月一日	安南
LARGS BAY (下午)	安南	八月一日	安南
NEPTUNE AMBER (上午八時)	安南	八月一日	安南
STREAMBANK (下午)	安南	八月一日	安南
H.K. EXPRESS (下午)	安南	八月一日	安南
GOLDEN JADDAH (下午)	安南	八月一日	安南
DONAM No.2 (下午)	安南	八月一日	安南
CHENG TU	安南	八月一日	安南
MATTY	安南	八月一日	安南
ZIM KEELUNG (中午)	安南	八月一日	安南
FU PING	安南	八月一日	安南
OCEAN GLORY	安南	八月一日	安南
IBN QUTABA	安南	八月一日	安南
ELECTRO ACE	安南	八月一日	安南
CENTRAL LUZON	安南	八月一日	安南
STRATHGLEN	安南	八月一日	安南
NL HOBART	安南	八月一日	安南
HP JINJU	安南	八月一日	安南
CLIPPER ACE	安南	八月一日	安南
HP ACE	安南	八月一日	安南
YASUURASAN MARU (下午五時)	安南	八月一日	安南
SANGERHAUSEN	安南	八月一日	安南
NIKOLAY GOLOVANOV	安南	八月一日	安南
GOLD AFRICA	安南	八月一日	安南
KUO LIE	安南	八月一日	安南
KOTA SINGAPORE	安南	八月一日	安南
ORT DESTINY	安南	八月一日	安南
BASCA	安南	八月一日	安南

明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMADO (下午)	安南	八月二日	安南
ANDROS (下午)	安南	八月二日	安南
CALIFORNIA (下午)	安南	八月二日	安南
KING HWA (下午)	安南	八月二日	安南
LARGS BAY (下午)	安南	八月二日	安南
NEPTUNE AMBER (上午八時)	安南	八月二日	安南
STREAMBANK (下午)	安南	八月二日	安南
H.K. EXPRESS (下午)	安南	八月二日	安南
GOLDEN JADDAH (下午)	安南	八月二日	安南
DONAM No.2 (下午)	安南	八月二日	安南
CHENG TU	安南	八月二日	安南
MATTY	安南	八月二日	安南
ZIM KEELUNG (中午)	安南	八月二日	安南
FU PING	安南	八月二日	安南
OCEAN GLORY	安南	八月二日	安南
IBN QUTABA	安南	八月二日	安南
ELECTRO ACE	安南	八月二日	安南
CENTRAL LUZON	安南	八月二日	安南
STRATHGLEN	安南	八月二日	安南
NL HOBART	安南	八月二日	安南
HP JINJU	安南	八月二日	安南
CLIPPER ACE	安南	八月二日	安南
HP ACE	安南	八月二日	安南
YASUURASAN MARU (下午五時)	安南	八月二日	安南
SANGERHAUSEN	安南	八月二日	安南
NIKOLAY GOLOVANOV	安南	八月二日	安南
GOLD AFRICA	安南	八月二日	安南
KUO LIE	安南	八月二日	安南
KOTA SINGAPORE	安南	八月二日	安南
ORT DESTINY	安南	八月二日	安南
BASCA	安南	八月二日	安南

明日入口船隻

船名	由	到	代理
AMADO (下午)	安南	八月二日	安南
ANDROS (下午)	安南	八月二日	安南
CALIFORNIA (下午)	安南	八月二日	安南
KING HWA (下午)	安南	八月二日	安南
LARGS BAY (下午)	安南	八月二日	安南
NEPTUNE AMBER (上午八時)	安南	八月二日	安南
STREAMBANK (下午)	安南	八月二日	安南
H.K. EXPRESS (下午)	安南	八月二日	安南
GOLDEN JADDAH (下午)	安南	八月二日	安南
DONAM No.2 (下午)	安南	八月二日	安南
CHENG TU	安南	八月二日	安南
MATTY	安南	八月二日	安南
ZIM KEELUNG (中午)	安南	八月二日	安南
FU PING	安南	八月二日	安南
OCEAN GLORY	安南	八月二日	安南
IBN QUTABA	安南	八月二日	安南
ELECTRO ACE	安南	八月二日	安南
CENTRAL LUZON	安南	八月二日	安南
STRATHGLEN	安南	八月二日	安南
NL HOBART	安南	八月二日	安南
HP JINJU	安南	八月二日	安南
CLIPPER ACE	安南	八月二日	安南
HP ACE	安南	八月二日	安南
YASUURASAN MARU (下午五時)	安南	八月二日	安南
SANGERHAUSEN	安南	八月二日	安南
NIKOLAY GOLOVANOV	安南	八月二日	安南
GOLD AFRICA	安南	八月二日	安南
KUO LIE	安南	八月二日	安南
KOTA SINGAPORE	安南	八月二日	安南
ORT DESTINY	安南	八月二日	安南
BASCA	安南	八月二日	安南

船名	往	開	代理
AMADO (下午)	安南	八月二日	安南
ANDROS (下午)	安南	八月二日	安南
CALIFORNIA (下午)	安南	八月二日	安南
KING HWA (下午)	安南	八月二日	安南
LARGS BAY (下午)	安南	八月二日	安南
NEPTUNE AMBER (上午八時)	安南	八月二日	安南
STREAMBANK (下午)	安南	八月二日	安南
H.K. EXPRESS (下午)	安南	八月二日	安南
GOLDEN JADDAH (下午)	安南	八月二日	安南
DONAM No.2 (下午)	安南	八月二日	安南
CHENG TU	安南	八月二日	安南
MATTY	安南	八月二日	安南
ZIM KEELUNG (中午)	安南	八月二日	安南
FU PING	安南	八月二日	安南
OCEAN GLORY	安南	八月二日	安南
IBN QUTABA	安南	八月二日	安南
ELECTRO ACE	安南	八月二日	安南
CENTRAL LUZON	安南	八月二日	安南
STRATHGLEN	安南	八月二日	安南
NL HOBART	安南	八月二日	安南
HP JINJU	安南	八月二日	安南
CLIPPER ACE	安南	八月二日	安南
HP ACE	安南	八月二日	安南
YASUURASAN MARU (下午五時)	安南	八月二日	安南
SANGERHAUSEN	安南	八月二日	安南
NIKOLAY GOLOVANOV	安南	八月二日	安南
GOLD AFRICA	安南	八月二日	安南
KUO LIE	安南	八月二日	安南
KOTA SINGAPORE	安南	八月二日	安南
ORT DESTINY	安南	八月二日	安南
BASCA	安南	八月二日	安南

KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社

總代理：協成輪船公司

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

招商局輪船公司

總代理：招商局輪船公司

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

總代理：東洋汽船株式會社

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂越特快航線

總代理：東洋汽船株式會社

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

聯航船務

JOINT MARITIME CO., LTD.

總代理：聯航船務有限公司

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

名神汽船株式會社

Meishin Line

總代理：名神汽船株式會社

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

NYK LINE

日本郵船株式會社

總代理：日本郵船株式會社

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

WORLD LINE

世界輪船株式會社

總代理：世界輪船株式會社

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

總代理：日本東方輪船有限公司

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

K LINE

川崎汽船株式會社

總代理：川崎汽船株式會社

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

美國輪船公司

美國輪船公司

總代理：美國輪船公司

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

CONCORDSHIP LINE

香港香港沙沙沙沙沙沙沙沙沙沙

總代理：CONCORDSHIP LINE

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

總代理：港亞輪船有限公司

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

力信

力信

總代理：力信

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

CAVN/IMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家郵政航線

總代理：CAVN/IMG

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

源安輪

源安輪

總代理：源安輪

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

金線泉

金線泉

總代理：金線泉

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10

美加美

美加美

總代理：美加美

香港：中環皇后大道中110號

電話：250211-10



恒隆銀行 遷址啓事

本行各部門按下列日期遷往
香港金鐘道95號統一中心八樓
竭誠爲各界服務

(一) 一九八一年七月二十日(星期一)

總務處 人事處
放款處 會計處
分行管理處 信用資料處

(二) 一九八一年七月廿七日(星期一)

秘書處
稽核處
恒隆銀行(代理人)有限公司

(三) 一九八一年八月四日(星期二)

外匯處
押匯處
電訊處
恒隆(財務)有限公司

電話：5-283300

漲猛飛突項租 緩放長增濟經 閉倒家十三近社行旅 成二少減遊旅線泰菲

民居港本，示表演滑王席主副會協社行旅港香
。強加爭競內行，減縮額業營，少減光觀外出

【本報訊】香港旅行社協會主席王濟平日前接見本報記者時表示，由於受到經濟增長放緩的影響，本港居民近來減少外出旅遊，而旅行社亦因受此影響，業務量減少，甚至出現虧損。王主席指出，旅行社業務量減少，主要是由於本港居民減少外出旅遊，而旅行社亦因受此影響，業務量減少，甚至出現虧損。王主席指出，旅行社業務量減少，主要是由於本港居民減少外出旅遊，而旅行社亦因受此影響，業務量減少，甚至出現虧損。

赴日遊客數量下降 航空公司削價招徠

【本報訊】據日本航空公司統計，今年前七個月，由香港飛往日本的遊客數量，較去年同期下降了百分之二十。由於遊客數量減少，日本航空公司不得不削價招徠，以維持業務。此外，其他航空公司亦紛紛削價，以爭取客源。

內部經濟活動趨增

【本報訊】據統計局資料顯示，本港內部經濟活動在過去幾個月內有所增加。這主要是由於本港居民在本地消費增加，以及商業活動的復甦。然而，外部經濟活動仍顯疲軟，這與全球經濟放緩有關。

較比字數遊外民居港本年去與今

地區	1980年	1981年	增減
日本	99907	80094	-20%
菲律賓	107617	94878	-12%
泰國	200459	182887	-9%
其他地區	714333	72000	-90%
總計	1182406	1000000	-16%

香港貨櫃運輸量 去年居世界第三

【本報訊】據統計局資料顯示，香港去年的貨櫃運輸量居世界第三，僅次於美國和歐洲。這主要是由於香港擁有完善的港口設施和高效的運輸系統。此外，香港亦積極發展貨櫃運輸業務，以鞏固其國際貿易地位。

匯元美對法郎法 點低最年三十二至跌

【本報訊】法郎兌美元的匯率在過去三年內，最低點曾跌至二點二五。這主要是由於法國經濟放緩，以及美國聯邦儲備局加息所致。然而，目前匯率已有所回升，但仍處於低位。

「你看到耳前這小片皮膚的狀況嗎？」
「她已經八十六歲了，多麼脆弱！」
「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

「我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。我對耳前這小片皮膚的狀況，感到驚訝。」

